

## Thés Noirs



### Earl Grey

Mélange de thés noirs de Chine aromatisés à la bergamote. Ce thé rafraîchissant est exquis pur ou avec un peu de lait. Provenance: Chine.

The classic blend of fine teas delicately scented with the mediterranean citrus bergamot fruit.



### English Breakfast

Un thé noir rond et puissant provenant d'un mélange équilibré de feuilles de thé du Sri Lanka et d'Inde. Idéal pour le petit déjeuner, à apprécier avec du lait, du citron ou nature.

A full, round and potent black tea in a balanced mix of tea leaves from Sri Lanka and India. The ideal complement to breakfast, also with milk or lemon.

## Thés Noirs Aromatisés



### Orange & Cannelle

Un thé délicieusement parfumé d'un ravissant contraste de thé noir, de cannelle épicée et d'arôme d'orange douce.

An enchanting contrast of black tea, spicy cinnamon and the sweet aromas of oranges, combined in one magnificently fragrant tea.



### Indian Chai

Ce parfait mélange des meilleurs thés noirs et d'arômes typiquement indiens de cannelle, de cardamome, de clou de girofle et de gingembre donne un thé délicieusement épicé.

The finest black tea expertly blended with the typically Indian spice flavours of cinnamon, cardamom, cloves and ginger to produce a delicious tea with a spicy taste.



### Exclusive Black Tea

Un mélange exclusif de diverses sortes de thés noirs.

Specially blended with different black teas to enjoy a good cup of tea.

## Thés Verts



### Pure Green Tea

Le Twinings Pure Green Tea est l'essence même du thé vert.

Pure green tea from Indonesia produces a rich golden tea with a distinct mellow flavour.

## Infusions



### Infusion aux fruits

Un mélange rafraîchissant de fruits et de plantes à infusion, à l'arôme de canneberge, grenade et fraise. Un plaisir unique à tout moment de la journée.

Refreshing fruit tea with aromas of cranberry, pomegranate and strawberry. A delightful highlight at any time of the day.



### Menthe

Cette infusion rafraîchissante à base de feuilles de menthe poivrée pure.

A refreshing infusion made with pure peppermint leaves.



### Pomme & Cannelle

Une recette de caractère. Un mélange raffiné de cannelle avec une pointe d'arôme de pomme légèrement âpre.

A mix full of character. A refined blend of tangy cinnamon and a slightly crisp apple flavour.



### Tilleul

Cette infusion légère composée de fleurs de tilleul fraîches est, grâce à sa saveur typique, le compagnon parfait des moments agréables de la journée.

A light herbal tea made from fresh linden blossoms. A great companion for the unhurried moments of the day.



### Citron & Gingembre

Les arômes de citron et de gingembre donnent du piquant à ce mélange.

A tangy, flavoured infusion made with lemon & ginger.



### Verveine

Une gorgée de savoir-vivre, car la verveine, avec sa saveur très aromatique, est l'une des infusions de plantes les plus appréciées en France.

A taste of savoir-vivre, highly fragrant verbena is among the most popular tea herbs in France.



### Camomille

Composé de fleurs de camomille, ce thé doux se boit à tout instant de la journée.

Made from pure camomile blossoms, this mild tea is a delight at any time of the day.



### Fraises & Mango

Pour une explosion fraîche et fruitée, appréciez cette infusion vibrante grâce aux doux arômes de fraises aromatiques et de mangue tropicale.

For a fresh and fruity burst, enjoy this vibrant infusion with the flavours of sweet aromatic strawberry and tropical mango.



### Cynorrhodon & Hibiscus

Avec sa couleur de rubis brillante et son goût fruité de cynorrhodon et d'hibiscus, ce thé est une expérience savoureuse.

A tea gleaming in ruby red with the fruity taste of rosehip and hibiscus to deliver a savoury experience.



### Pure Rooibos

L'infusion Pure Rooibos est élaborée à partir du Rooibos sud-africain de la meilleure qualité. 100% naturel, sans caféine, ce produit délicieux est conseillé à n'importe quelle heure de la journée.

Only the finest Rooibos from South Africa is selected for Pure Rooibos. 100% natural, caffeine free, this delicious product is ideal for consumption at any time of the day.

## Infusions bien-être



### Après Repas

Un mélange de verveine, de menthe, d'anis et de mélisse. Le plaisir léger qui permet de terminer chaque repas en beauté.

Verbena, peppermint, aniseed and lemon balm united. A light pleasure for rounding off any meal.





## Plaisir cultivé depuis 1706

**LA MAISON TWININGS** – C'est l'une des maisons de thé les plus réputées au monde. Depuis 1706, lorsque Thomas Twining ouvrit son «Tom's Coffee House» et – attraction particulière – y servit le thé, le nom Twinings est reconnu mondialement pour la très haute qualité de ses thés. Dix générations de la famille Twining ont perpétué cette tradition. En tant que client Twinings, vous appartenez à la meilleure société, car il y a plus de 150 ans Richard Twining II fut désigné par la Reine Victoria fournisseur officiel en thé de Sa Majesté. De nos jours encore, cet honneur revient à la Maison Twining; nous pouvons ainsi parler de nos thés comme d'un plaisir royal.

**LA PHILOSOPHIE DU THÉ** – «On boit du thé pour oublier l'agitation du monde»\* Essayez à cet effet d'adopter un peu de l'enseignement des anciens maîtres du thé qui affirment entre autres: «Dans toutes les circonstances de la vie, il faut réserver à l'âme un repos serein.» Celui qui, dans les faits, applique cette philosophie réapprendra également à jouir de la vie. Et peut-être trouvera-t-il aussi le chemin qui conduit de ce monde bruyant et agité à un refuge reposant et paisible – pour retrouver son calme intérieur. Une bonne tasse de thé vous y aidera.

\*T'ien Yi-heng

## Tea delight since 1706

**TWININGS** – winings is not only one of the most famous tea houses worldwide but also one of the oldest ones in England. In 1706, Thomas Twining opened «Tom's Coffee House» and – as a special attraction – also served tea. Ever since, the name Twinings has been associated with teas of the finest quality, an unbroken tradition carried on by ten generations of Twinings. As a customer of Twinings you are in good company: Over 150 years ago, Richard Twining II. has been granted the first Royal Warrant by Queen Victoria to supply tea for palaces and herself.

**THE PHILOSOPHY OF TEA** – «One drinks tea to forget the noise of the world»\* Let yourself be captured by the philosophy of tea. In doing so, try to absorb some of the teachings of the old tea masters who say among other things: «Keep a serene calm of your soul in all circumstances». If you put this philosophy into practice you will learn to enjoy again. And maybe you will also find the way leading from this noisy, fast-moving world to a sanctuary, to peace and quiet – to yours elf. A good cup of tea will help you achieve this.

\*T'ien Yi-heng



YOUR TIME. YOUR TEA.

### ETHICAL TEA PARTNERSHIP – POUR L'AMOUR DES ÊTRES HUMAINS

Si Twinings attache une grande importance à la qualité de ses thés, elle n'oublie pas pour autant la qualité de vie des personnes chargées de sa production. Twinings est donc membre de Ethical Tea Partnership. Cette organisation s'engage à garantir des salaires équitables et des conditions de travail dignes de ce nom pour les ouvrières et les ouvriers des plantations de thé, ainsi qu'un usage respectueux des surfaces de plantation.

Plus d'informations à ce sujet sur:  
[www.ethicalteapartnership.org](http://www.ethicalteapartnership.org)

